



assa

asss

arbeitsgemeinschaft
schweizerischer sportämter
association suisse
des services des sports
associazione svizzera
dei servizi dello sport

ASSA-TAGUNG 4. Juni 2021

Live-Stream

Texte en français plus bas

Liebe ASSA-Mitglieder und liebe Gäste

Vielen Dank für die Anmeldung an die ASSA-Tagung von diesem Freitag, 4. Juni 2021, via Live-Stream.
Gerne übermitteln wir Ihnen hiermit den Link für die Live-Stream-Plattform:

- [Link für Live-Stream OHNE Simultanübersetzung](#)
- [Link für Live-Stream MIT Simultanübersetzung auf Französisch](#)

Beim ersten Feld „Name“ bitte den Namen Ihrer Organisation eingeben; z.B. Stadt Bern, Kanton Solothurn, Gast KKS etc.

- 10:30 Uhr: GV ASSA-D (Login ab 10:20 Uhr)
- 11:00 Uhr: GV ASSA-CH + Übergabe ASSA-Preis «Sport und Nachhaltigkeit» (Login ab 10:55 Uhr)
- 12:00 Uhr: Referat von Markus Lamprecht zur Studie «Sport Schweiz 2020» und Runder Tisch (Login ab 11:45 Uhr)

Weitere Informationen und die GV-Dokumente finden sich auch im Mitgliederbereich auf der [ASSA-Webseite](#).

Wir freuen uns, Sie am Freitag im Live-Stream begrüßen zu dürfen und verbleiben mit sportlichen Grüßen

Chers membres de l'ASSS, Chères invitées et Chers invités,

Nous vous remercions de votre inscription à l'AG 2021 - ASSA Tagung qui se tiendra ce vendredi 4 juin 2021 en diffusion directe. Vous trouverez, ci-dessous, les liens vers la plateforme de streaming :

- [Lien pour la diffusion en directe SANS traduction simultanée](#)
- [Lien pour la diffusion en directe AVEC traduction simultanée](#)

Merci de noter que dans le premier champ "Name", il vous faudra saisir le nom de votre organisation (p. ex., Ville de Lausanne, Canton de Fribourg, invité CRCS, etc).

- 11h00 : AG ASSS-CH + Remise du Prix ASSS "Sport et durabilité » (login dès 10h55)
- 12h00 : Conférence de Markus Lamprecht sur l'étude «Sport Schweiz 2020» et table ronde (login dès 11h45)

Vous trouverez également de plus amples informations et les documents de l'AG dans l'espace membres du site [web de ASSS](#).

Nous nous réjouissons de vous accueillir vendredi dans le live stream et vous transmettons nos salutations sportives.